

★

ELENA MIHÙ

## TIPARITURI RIMNICENE IN JUDETUL MURES



★

Studiul de față este o completare la articolul „Tipărituri rimnicene în județul Mureș” publicat în volumul — *Valori bibliofile din patrimoniul cultural național, Rimnicu Vilcea, 1980*, și va cuprinde : cîteva din cele mai importante însemnări de pe filele cărților, păstrate în localitățile mureșene ; lista tipăriturilor în ordine cronologică ; o hartă a circulației acestor cărți în județul Mureș. (Nu sunt cuprinse cărțile rimnicene existente în bibliotecile și muzeele din județ).

Insemnările de pe filele acestor tipărituri sunt o mărturie a schimbărilor de valori culturale, între români de dincolo de Carpați, adevărate mini-cronici transmise peste ani posicrității.

Prima carte rimniceană atestată în județul nostru, este Antologhionul lui Antim Ivireanu, 1705, intitulat în patru localități — Dumbrava, Filpișu Mic, Rîpa de Jos (Colligat cu Octoihul, 1707) și Valea. Exemplarul de la parohia din Valea, numai la patru ani de la tipărire, ajunge în județul nostru pe Valea Nirajului. Pe fila I în numerotată, găsim însemnarea „De la popa Ioan din Sînlorința (Lăureni), dorept 12 zloti și-au fost la tocmeală Pop Simion... Toader Cora, Luca Baciul ot Sînlorința, și au luat ca să fie pomeană mie și soțului meu și a tot rodul nostru, iar cine ar fi drăznit a o vinde sau a o fura să fie blăstămat de noi... vleat 1709. Această carte în anul 1772 este furată și adusă înapoi „cu leje”, compactată și păstrată la loc de cinste... „S-au fost stricat cartea foarte tare și s-au sculat Ioana Morarița cu soțul său Chiril Murariu de la moara domnișoarei Lazar Ana și o au dat de o au legat cu bani buni drepti 8 măriesi, fiind și dumneaci din neamul Toader... Scrisam eu popa Marcu Zugravul ot Andrasfatu (Andreeni). Si s-au legat... fiind episcop din partea neunițiilor Sofronie Carlovit, protopop Nicolae” (f. 62 – 65).

Triodul tipărit în 1731, a parcurs un drum lung în interiorul Ardealului, pînă să se stabilească definitiv în localitatea de lingă Sighișoara, Șoard. Pe filele cărții găsim menționat că „Acest triod l-am dat jupânul Furcoș Mihiș pîrcălabul de la Simbăta de Jos, mănăstirii Drăgușului cei vechi unde iaste hramul Adormirii Sfintii Născătoare de Dumnezeu în anul 1737 ca să-i fie pomeană dumnealui și părintelui dumnealui” (f. 3-3). În anul 1814 este cumpărată cu zece florini de Ioan Marc din Șoard, de

la Mihail din Bodogaia. La anul 1815 mai era în localitatea Șoard, după cum menționa Ioan Popovici „fioru pop(i) de la Șoard. A 1815 februarie”. Nu știm ce s-a întimplat cu cartea după acest an, pentru că în 1844 este cumpărată de la Dragoș Patriciu, cantor în Racoș „Anno 1814 au cumpărat Meluța Ionu; aceasta carte de la mine Dragoș Patriciu Vitregu cantor Racoșului cu condizie ca aceasta năne să nu îndrăznească a o înstrăina de la biserică Șoardului — s-au dat flință de față a sus scrișilor. Despre care au drept suflare marturisarea în Șoard 1844 februarie 25 zile (f. gardă).

Triodul (Strastnic), păstrat în localitatea Moișa, l-am considerat comandă specială pentru Ardeal și datată cu anul 1735<sup>1</sup>, după cum reiese și din însemnarea .... Carte se cheamă Strastnic o am cumpărat eu Chiril din Cuișd și am dat prețul pe dinsul bani gata zece mărci și am luat și la Onul Grecului din Ocnit și cine l-or lăsa s-a la fura să fie anaderna 318 părinti. Și la cumpărătul acesti cărți s-au băut adălmaș 6 cupe de vin cu popu Grigoraș și cu Dumitru diaconul din Ocnă și era leat 7247 (1737) în luna lui septembrie 2 zile. Scrisam eu Ștefan Dacalmari (?) din Moldova, cind am fost la Ocnită” (f. 3—16).

Este demn de menționat efortul bănesc făcut de un sat ca Alunișul, pentru a-și procura cărți în locul celor mistuite în incendiul care a distrus biserică, în anul 1801, și meritul preotului Todor Branea care a achiziționat cărți din cele mai importante centre tipografice — București, Buzău, Blaj, Alba Iulia și nu putea neglijă Rîmnicul. Astfel, în anul 1830 cumpără Octoiul tipărit nici în 1742, după cum rezultă din următoarea însemnare „Iară să știe că am luat acest octoi de la Scaunul Episcopiei din Sibiu, în anul 1830 din cărțile fostului protupop Nicolae Panovici, dusul afară... și cărțile sale sau lăsat la Conzistoriu spre vindere, cu preț de bici socotit, din care cărți lăsată la vinzare am luat și eu ohtoih fiindu-mi lipsă de el, cu bani bună 6 zloti, fiind de față și popa Ion Cornea paroh din Potoc (Deleni). Popa Todor Branea paroh în Măierău (Aluniș)” (f. de gardă). Tot în această perioadă probabil a fost achiziționat și Antologhionul, 1766, pe exemplarul păstrat, fără legătură și lipsă primele file, nu am găsit nici o însemnare.

Antologhionul, 1766 din localitatea Nedășa s-a transmis din tată-n fiu după cum găsim notat „După aci mai sus numitul popa Gavriliu Matei s-a folositu de acestu mineu în aceasta biserică gr. orientală a Nădășii române, fiului seu fostul protopopu a lui Tractului Turda superioară — Zaharia Mateiu pana la anulu 1863 urmându după densusu fiului seu Gavriliu Mateiu”. (f. de gardă). Din cauza folosiril intense exemplarul a suferit două legături după cum reiese din următoarele însemnări : Acestu minelu l-am legatu eu Iordache Popovici din Ibănești pentru 5 zloti plata legăturii și iaste a popii Gavril din Nădășa 1793 1 martie” (f. de gardă). „1884 decembrie 24 Acestu minei pentru compactura a doa ora au plătit proprietarul de în Nădășa Mark Petra pentru ertarea păcatelor a domniei sale și a întregii familiei intru vecinica pomenire” (f. de gardă).

1. Mihu Elena, Tipărituri rîmnicene... în Valori bibliofile... Rîmnicu Vilcea, 1980, p. 83—86.



Și cărțile tipărite său îngrijirea episcopilor Filaret și Chesarie au fost achiziționate de locuitorii micleagurilor noastre. Evanghelia, 1784 a fost cumpărată numai la patru ani de la tipărire, în 14 mai 1788 de Ion Șuteu și „o au dat la biserică a Bahnii, plătind-o cu doisprezece florini” (f. 1—9). Triodul lui Chesarie, 1777 păstrat în localitatea Valea Largă... s-au cumpărat de roaba lui dumnezeu Anisilia Păsculeasa cu preț de 24 de florinți și l-au dăruit pe sarea sfintei biserici neunite din Ticud (Valea Largă), ca să fie pomana împreună cu soțul său Pașcul din Botez...“ (f. 1—6 v.)

Tipărituri nemenționate pe hartă : Liturghie, 1733 — Mădăraș ; Moșlitvenic, 1747 — Habic ; Octoih, 1763 — Subpădure ; Psalmirea, 1764 — Săulia, Mădărași (?).

1. Antologhion, Rimnic, 1705 — Dumbrava, Filipișu Mic, Ripo de Jos, Valea.
2. Octoih, Rimnic, 1707 — Dumbrava, Filipișu Mic, Ripo de Jos.
3. Triod, Rimnic, 1731 — Atintiș, Tg. Mureș, Valea Largă.
4. Triod (Strasnic), Rimnic, 1735 — Voisa, Miheșu de cimpie, Sînpaul, Sînpetru de Cimpie.
5. Antologhion, Rimnic, 1737 — Cornești, Deleni, Luduș, Nadeș, Sâulia, Valea Largă.
6. Octoih, Rimnic, 1742 — Aluniș, Bahnea, Luduș, Mădăraș, Poarta, Șoar Malorești, Seuca, Mărăreni.
7. Antologhion, Rimnic, 1745 — Abus, Gjulus, Luduș, Orșova.
8. Evangelie, Rimnic, 1746 — Dala, Lunca, Sintana, Saschiz.
9. Cazania, Rimnic, 1748 — Chinciuș, Gânești, Morăreni, Sârmăs.
10. Catavasier, Rimnic, 1750 — Bernadea, Saschiz.
11. Octoih, Rimnic, 1750 — Boiu, Cucerdea, Deda, Feleag, Idicei, Laslău, Orosia, Ulies, Urzis de sus.
12. Psaltilor, Rimnic, 1751 — Deag, Luduș.
13. Antologhion, Rimnic, 1753 — Feleag, Sînpetru de cimpie, Socolu de Cimpie.
14. Liturghie, Rimnic, 1756 — Miheșu de Cimpie.
15. Molitvenic, Rimnic, 1758 — Atințig.
16. Trind, Rimnic, 1761 — Cușteișnic, „(Strastnic)\* — Band, Grindenii, Iclânzci, Lechințu, Luduș.
17. Antologhion, Rimnic, 1766 — Aluniș, Atintiș, Bahnea, Chețani (2 ex.) Deda, Deaj, Glodeni, Mădăraș, Moșuni, Nandra, Răstolița, Reghin, Sîncrai, Sintana, Sînpaul, Urzis de sus, Voiniceni.
18. Liturghie, Rimnic, 1767 — Tg. Mureș.
19. Pentecostar, Rimnic, 1767 — Atintiș, Berghia, Chimiteișnic, Glodeni, Grindenii, Idicei, Suplac, Sînmărtinu de Cimpie, Sînpetru de Cimpie, Valea Largă.
20. Molitvenic, Rimnic, 1768 — Tg. Mureș.
21. Psaltilor, Rimnic, 1769 — Tg. Mureș.
22. Triod, Rimnic, 1777 — Atintiș — Valea Largă.
23. Minciul Iunii noiemirie, Rimnic, 1778 — Saschiz.
24. Cazania, Rimnic, 1781 — Cucerdea.
25. Molitvenic, Rimnic, 1782 — Deag, Moșuni, Morăreni, Șoard.
26. Pentecostar, Rimnic, 1782 — Tg. Mureș.
27. Evangelie, Rimnic, 1784 — Bernadea.
28. Antologhion, Rimnic, 1786 — Cucerdea
29. Cazania, Rimnic, 1792 — Boiu, Scimură.
30. Liturghie, Rimnic, 1813 — Crăiști

## OUVRAGES IMPRIMÉS À RÎMNICU VILCEA ET TROUVÉS DANS LE DISTRICT MUREŞ

### RÉSUMÉ

L'auteur y présente la circulation du livre imprimé à Rimnic dans le district Mureş et il contribue au perfectionnement de la carte avec la pénétration du livre saint du sud des Carpates dans la Transylvanie.

L'auteur apporte de nouvelles contributions à la connaissance du rôle joué par les Roumains de Pays Roumain, qui ont aidé leurs frères de l'autre côté des Carpates dans la lutte contre l'exploitation étrangère.

On apporte de nouvelles preuves, qui complètent l'affirmation de Nicolae Iorga que Rimnicul „a été la capitale des maîtres typographes”.